

Porównanie tłumaczeń Mateusza 25:36

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	nagi i okryliście Mnie byłem słaby i odwiedziliście Mnie w strażnicy byłem i przyszlście do Mnie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	nagi, a odzialiście Mnie, chorowałem, a odwiedziliście Mnie,* byłem w więzieniu, a przyszlście do Mnie.**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	nagi i odzialiście mnie, zachorowałem i nawiedziliście mnie, w strażnicy byłem i przyszlście do mnie.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	nagi i okryliście Mnie byłem słaby i odwiedziliście Mnie w strażnicy byłem i przyszlście do Mnie

¹⁾ Lub: zatroszczyliście się o Mnie (<x>470 25:36</x>L.).

²⁾ <x>290 58:7</x>; <x>330 18:7</x>; <x>660 1:27</x>; <x>660 2:15-16</x>